



LA UNION D HORTALEZA

Boletín informativo de la Asociación de Vecinos

EQUIPO DE REDACCION: José Hernández, Julia Encinar, M^a. José Bayo, Juan Rey, Maria Balda.

PRESUPUESTOS

La elaboración y aprobación de los presupuestos municipales es la decisión política, más importante del Ayuntamiento en cada año de mandato.

Durante los últimos meses del año anterior los vecinos asistimos al cambalache de oferta y contraofertas entre partidos hasta llegar a eso que llaman "consenso".

La elaboración de los presupuestos es una de las actividades de la vida municipal donde el "vota y calla" imperado a los ciudadanos se hace cruda realidad.

Este aspecto de la democracia "vota y calla" no nos gusta y lo decimos públicamente.

Una vez aprobados los presupuestos, a petición de la Asociación de Vecinos la Unión de Hortaleza, la Presidenta de la Junta Municipal de Hortaleza convocó un consejo de urbanismo extraordinario para informar sobre los presupuestos (en págs. anteriores publicamos los números del presupuesto y un reportaje del citado consejo).

Con los presupuestos a la vista queremos resaltar los desacuerdos:

1. La oposición en el Ayuntamiento ganó la votación en cuanto a la cantidad. A nuestro juicio este presupuesto es muy pequeño. con esa cantidad de dinero poco se podrá hacer, además de mantener la estructura municipal.
2. No estamos de acuerdo en las prioridades decididas en la distribución del dinero presupuestario.



Las áreas sociales de atención a los sectores de marginación, están infra-atendidas en los actuales presupuestos en comparación con otras actividades.

Un ejemplo: un chaval enganchado a la droga, para ser atendido, tiene que ir al Distrito de Tetuán, y esperar en lista meses a que le llamen.

Para solucionar esta situación, no han presupuestado ni un duro.

Los votos de los representantes políticos tienen el poder legal de decidir el presupuesto.

Pero la democracia permite decir a nuestros representantes que no estamos de acuerdo.

No tenemos voto en los presupuestos, pero tenemos la palabra y queremos que se oiga.

FEBRERO 1989

1. Presupuestos.
2. La participación ciudadana desde el área de urbanismo (2).
3. La política municipal apuesta por unos servicios sociales centralizados.
5. Presupuestos 1989. Opinan los grupos políticos.
9. Garantías con poca garantía.
10. ¿Tiene salida la crisis económica?
11. ¡Cumpleaños feliz! 14 años de la asociación de vecinos.
12. ¿Te acuerdas...? Exposición conmemorativa.
15. Actuaciones de la asociación.
16. Antonio Machado.

ASAMBLEA EXTRAORDINARIA

La Junta Directiva de la Asociación de Vecinos La Unión de Hortaleza convoca Asamblea extraordinaria para elaborar los presupuestos y el programa de actividades de 1989. Día 9 de Marzo. Hora: 19,30. Lugar: Local de la Asociación en U.V.A. C/ Alfacar, bloque 45.

Desde una amplia tradición de pensamiento cabe considerar la configuración de la trama urbana como el resultado de la correlación de fuerzas e intereses entre los diversos agentes presentes en la ciudad. Cabe distinguir, en particular, tres agentes en el proceso de planeamiento:

1) **Los usuarios:** cajón de sastre donde podemos meter todos los sectores y colectivos que habitan e intervienen en la ciudad, con frecuencia con intereses enfrentados (propietarios del suelo, financiadores, industriales, vecinos de barrios residenciales, chabolistas, etc. etc.).

2) **Los gestores:** fundamentalmente la Administración local, aunque el resto de órganos de la Administración también participa, sobre todo las Comunidades Autónomas que, en el caso de Madrid, ya tienen transferidas todas las competencias en materia de legislación, ordenación del territorio y urbanismo...

3) **Los técnicos:** mediadores instrumentales de los usuarios y de los gestores, son los especialistas de plasmar en concreto los objetivos demarcados por aquéllos. al decir que son "mediadores instrumentales", queremos subrayar que los técnicos no son agentes naturales, capaces de realizar lo que objetivamente sería mejor para todos.

TRES IDEOLOGÍAS

Podemos distinguir, en este sentido, tres ideologías: la totalitaria, la tecnocrática, y la que podemos llamar provisionalmente "socialdemócrata".

La ideología **totalitaria** defiende la construcción de la ciudad desde normas y criterios uniformados desde el poder político, sin contar para nada con la opinión de los habitantes.

La ideología **tecnocrática** tiende a supervalorar la función de los técnicos en la configuración de la ciudad, como si la arquitectura o el urbanismo tuvieran una lógica interna sólo abordable desde criterios científicos. Por último, la ideología **socialdemócrata** defiende en principio la participación de los ciudadanos pero mediatizada a través de representantes políticos y en un contexto socioeconómico de dominación del capital privado, tal como ocurre con las sociedades capitalistas con democracia formal o representativa.

En nuestro país tiende a considerarse la ideología que hemos llamado "so-

La participación ciudadana desde el área de urbanismo (2).

cialdemócrata", tras un proceso inicial instituyente en que amplios sectores de base y en particular gran parte del movimiento ciudadano aspiraban a tener, con la llegada de las mitificadas "libertades democráticas", una participación más efectiva en el diseño y la gestión de la ciudad.

Otro tanto ocurrió en Portugal tras la fase instituyente de la "revolución de los claveles" cuando la Asamblea del M.F.A. llegó a elaborar un documento que marcaba las directrices para una

la fase de transición democrática, han sido relagados y vaciados de competencias: toda la instrumentación institucional se canaliza a través de aparatos del Estado, sean del gobierno central, autonómico o municipal, y prácticamente no se asigna ninguna función real las entidades de base no gubernamentales.

En concreto la Ley de Ordenación Territorial de la Comunidad de Madrid, documento fechado en 1984 y que coordina todo lo relativo a normativas, programas de actuación y planes de or-



política de autogestión a nivel laboral y vecinal; pero "ese documento, elaborado por un grupo de oficiales progresistas, fue rechazado por las fuerzas socialdemócratas y conservadoras, no provocando comentario alguno por parte del Partido Comunista y siendo apoyado incondicionalmente por los grupos extraparlamentarios".

CONCENTRAR PODER

No sólo la burguesía tiende a concentrar poder: en los grandes partidos de masas también se constata una fuerte tendencia a acaparar poder y control sobre la población y, por tanto, a restringir en la práctica una participación efectiva de los ciudadanos. Los movimientos sociales urbanos, que han tenido en nuestro país, y especialmente en Madrid, un protagonismo notable en

denación territorial, viene a restringir el concepto de participación a las instituciones de la administración (Ayuntamientos, Comunidades Autónomas, Estado Central) no haciendo apenas alusión a la participación de los movimientos urbanos o de los ciudadanos particulares.

Si hay voluntad política de que los ciudadanos participen efectivamente en el diseño y gestión de la ciudad, creemos que sólo hay un medio eficaz: darles competencias, y si en el fondo no hay voluntad política de participación, sólo les cabe a los vecinos de base una salida: volver a "irrumper" en la gestión urbana y política como ya lo hicieron, por cierto con notable éxito, años atrás.

Dice SIMMIE: "La participación sin poderes es una farsa". ●

J.R.R.

Consejo de urbanismo

La política municipal apuesta por unos servicios sociales centralizados

A raíz de una petición elevada al Pleno de la Junta Municipal por la Asociación de Vecinos de la unión de Hortaleza, el pasado día 26 de enero se celebró, en el Centro Cultural "Huerta de la Salud", el Consejo de Urbanismo, en cuyo transcurso se trataron la Legalidad del Centro de Servicios Sociales y los Presupuestos para el Distrito, Ordinarios y Extraordinarios de dicha Junta Municipal, para 1989. Asimismo, el Transporte en el Distrito, tema incluido en la petición citada, quedó aplazado en función de la disponibilidad de expertos adcaudados sobre el tema.

Con una asistencia cifrada aproximadamente en 40 personas, incluida la concejala de la Junta, Pilar García Peña (PSOE), fueron debatidos los dos asuntos señalados.

Para ilustrar el primero, centrando la sala de debates se habían colocado dos planos correspondientes al Centro de Servicios Sociales, de cuya construcción la Asociación de Vecinos se había enterado por los medios informativos, lo que motivó esta reunión con objeto de dar lugar a que el Consejo de Urbanismo de la misma pudiera participar en dicho proyecto a partir de propuestas concretas.

A los requerimientos establecidos, la concejala señaló que "el Centro de Servicios Sociales estará ubicado en una parcela social del Ayuntamiento, situada en la Zona Residencial Guadalupe (entre el cuartel de la policía armada y la urbanización)".

Igualmente, señaló que la existencia de este proyecto era conocido por los vecinos, que en su día suscitaron una fuerte polémica, debida a una mala interpretación respecto a la utilización del centro, que en opinión de los vecinos sería para la rehabilitación de toxicómanos.

Este Centro se integra en un programa del Ayuntamiento, que pretende dotar a cada distrito de servicios similares. Constará de varios módulos: la centralización de todos los servicios sociales que hasta ahora se desarrollaban en la Junta Municipal (atención e información a toxicómanos, atención a la tercera edad y atención a infancia y familia. Con los diferentes programas que conllevan).

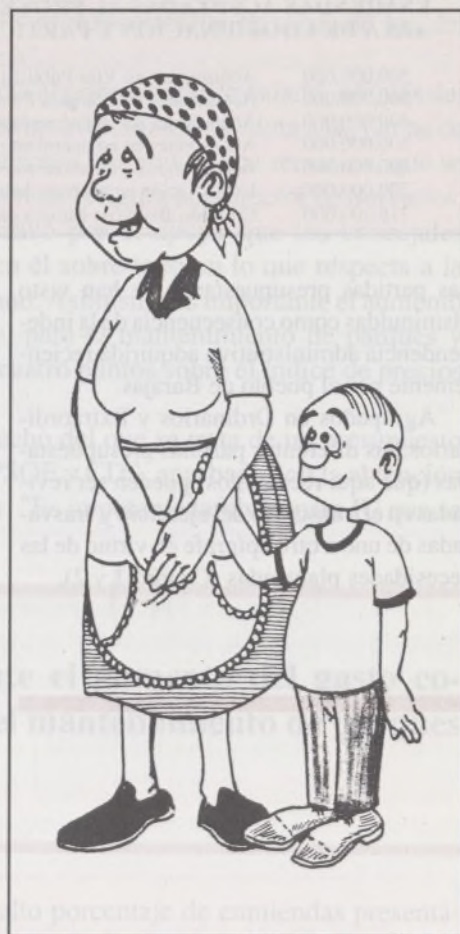
Algunas salas del nuevo centro serán destinadas a las actividades de las APAS y, en general, a los temas relacionados con Educación. Y se pondrá en marcha un club de Ancianos, que también dispondrá de talleres de actividades diversas, gimnasio, salón de actos y comedor social. La parte

central del edificio, se destinará en verano a centro de actividades.

Según indicó la concejala, la construcción del nuevo Centro ha sido ya adjudicada, tras salir a concurso, y su importe asciende a 125 millones de pesetas. La duración de las obras serán de cinco meses y la garantía de un año. Vecinos y Asociaciones mostraron su satisfacción por la construcción de este centro de Servicios Sociales.

Presupuestos

El otro gran tema tratado en la reunión del Consejo de Urbanismo, fue el de los Presupuestos para 1989, que aparte del incremento "natural" experimentado, algu-



PRESUPUESTO ORDINARIO 1989

Denominación

— Servicios Generales. Coordinación y Part.	320.524.000	pesetas
— Participación Ciudadana (Subvenciones a las asociaciones)	19.828.000	"
— Acción Sustitutoria	5.698.000	"
— Limpieza Urbana	193.398.000	"
— Zonas Verdes	78.445.000	"
— Vías Públicas	107.929.000	"
— Alumbrado Público	67.120.000	"
— Edificios Municipales	10.868.000	"
— Mobiliario Urbano	14.769.000	"
— Tercera Edad	4.598.000	"
— Prevención y Atención Drogodependencias	2.201.000	"
— Familia e Infancia	3.863.000	"
— Servicios Sociales Generales	5.730.000	"
— Ayuda a Domicilio	7.973.000	"
— Actividades Deportivas	2.797.000	"
— Centros Culturales y Auditorios	47.613.000	"
— Actividades y Programación Cultural	22.173.000	"
— Enseñanza Básica (Limpieza, calefacción y otros gastos especiales de funcionamiento)	145.144.000	"
— Servicios Complementario a la Enseñanza	7.527.000	"
— Servicios a la Juventud	5.933.000	"
— Actividades al aire libre	9.548.000	"

TOTAL 1.079.703.000 pesetas

PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO DE INVERSIONES 1989

— Mejoras diversos C.P. J.M. Hortaleza	40.000.000	pesetas
— Remate Urbanización Manoteras y Portugalete	134.000.000	"
— Obras de Urbanización Distrito de Hortaleza	100.000.000	"
— Forestación zonas Distrito Hortaleza	8.000.000	"
— Alumbrado Parque Villa Rosa	50.000.000	"
— Mejoramiento alumbrado Público Distrito de Hortaleza	20.000.000	"
— Adquisición Mobiliario Urbano J.M. Hortaleza	7.000.000	"
— Polideportivo (3ª fase)	250.000.000	"
— Construcción C.C. Virgen del Cortijo	60.000.000	"
— Acondicionamiento C.C. Santa Virgilia	20.000.000	"

ENMIENDAS ACEPTADAS AL PROYECTO DE PRESUPUESTOS PARA 1989 AREA DE COORDINACION Y PARTICIPACION

500.000.000	Actuaciones en Vías Públicas en los Distritos.
500.000.000	Actuaciones en Colegios Públicos.
400.000.000	Actuaciones en equipamiento cultural de los distritos.
500.000.000	Actuaciones en equipamiento deportivo.
400.000.000	Actuaciones de urbanización en Distritos.
200.000.000	Urbanización en aparcamientos para residentes.
315.000.000	Creación Banda de Música en los Distritos.

nas partidas presupuestarias se han visto disminuidas como consecuencia de la independencia administrativa adquirida recientemente por el pueblo de Barajas.

Agrupados en Ordinarios y Extraordinarios, las diferentes partidas presupuestarias (que aquí recogemos) pueden ser revisadas en el transcurso del ejercicio y trasvasadas de uno a otro epígrafe en virtud de las necesidades planteadas (Cuadro 1 y 2).

Hay que destacar la inclusión de una nueva partida presupuestaria, en el capítulo Ordinario, correspondiente a los "Servicios Complementarios de la Enseñanza", canalizados por el CENIM.

Propuestas vecinales

Un vecino, Jesús Leonés, miembro del Consejo de Urbanismo, señaló la necesidad

de un centro de rehabilitación de toxicómanos para el distrito. Y matizó que es importante que los jóvenes salgan del "enganche" de la droga dentro de su propio entorno. La Concejala, sin mostrarse contraria a ello, puntualizó que, por el momento, no hay programado ningún centro de este tipo en la zona.

Por su parte, Juan Rey, manifestó que es imprescindible delimitar lo que son los servicios sociales actuales, ya que según su opinión, la crisis económica ha generado nuevas formas de pobreza y, por tanto, nuevos problemas no contemplados en los actuales programas de servicios sociales.

La Concejala, tras una queja por parte de Francisco Caño —en relación con el tema de las becas de libros en los colegios— señaló que "los servicios sociales no son un cajón de sastre", y que éste es un tema de Educación, desarrollado a través de participación ciudadana.

José María Julián indicó que si bien esta información era un dato positivo, el que los vecinos no hayan podido intervenir nada en las prioridades a la hora de distribuir el dinero seguía siendo fuertemente negativo.

María Jiménez

taller de bailes regionales



Un nuevo taller de bailes regionales se ha inaugurado en los locales de Santa Susana, 55, Parque de Santa María. bajo la dirección de Marieta, el grupo se divierte y se pone en forma los lunes y miércoles de 6 a 9 de la tarde. Esta muestra fotográfica señala su identidad.

PRESUPUESTOS 1989

• Opinan los grupos políticos

Con motivo de la aprobación de los presupuestos del Ayuntamiento de Madrid para el próximo ejercicio económico, la revista "La Unión de Hortaleza" ha querido acercarse a los grupos políticos miembros de la corporación municipal para tratar de los puntos más novedosos de éste presupuesto y su posterior materialización en la vida del distrito de Hortaleza.

Todos los grupos políticos destacan que se trata de un presupuesto muy novedoso en tanto que la cifra que ha alcanzado es la más alta en los últimos tiempos, lo que supondrá un aumento considerable de las inversiones.

Asimismo, es de destacar que se trata de un presupuesto pactado por la mayor parte de los grupos que componen la corporación municipal, con la excepción del Partido Popular que se abstuvo en la votación.

Es un presupuesto pactado, que alcanza una cifra muy alta, 222.000 millones de pesetas, gracias a las enmiendas presentadas por los grupos políticos, enmiendas que se han aprobado en un porcentaje altísimo.

Es un presupuesto novedoso en tanto que por primera vez en la historia se han aprobado partidas de dinero cuyo destino tendrá que ser discutido entre las partes interesadas durante los meses de enero y febrero.

Otra novedad, es la separación de los presupuestos de Barajas, de los del distrito de Hortaleza; además 1989 será un año en el que se juntarán las obras a iniciar presupuestadas el año 1988 con las presupuestadas recientemente por la corporación municipal de Madrid, porque concretamente en el distrito de Hortaleza y según la propia presidenta de la junta de este distrito, no se ha devuelto nada de dinero de lo presupuestado el año pasado.

IU En opinión de IU, es importante el aumento del presupuesto de Hortaleza, en cerca de 50.000 millones de pesetas, con respecto a la cifra presupuestada el año pasado lo que a su juicio conlleva dos puntos novedosos:

"En primer lugar, este aumento presupuestario va a suponer un incremento de más del doble en el valor del volumen global de las inversiones, que el año pasado ascendió a la cifra de 40.000 millones de pesetas, mientras que para este año está prevista la cifra de 63.500 millones lo que supone un aumento de más del 50% de lo invertido durante 1988".

"En segundo lugar destacar que se trata de un presupuesto muy novedoso en tanto que se han aprobado partidas de dinero sin nombre ni apellido, es decir, que no se sabe su destino porque habrá de ser discutido entre las partes interesadas, como es el caso del dinero destinado a juntas, partida que está presupuestada, pero hay que definir a qué junta van y para qué se van a ejecutar, discusión que tendrá que hacerse durante los meses de enero y febrero, siendo esta la primera vez que se produce esta situación en la historia de los presupuestos".

"Otro punto que se puede considerar como novedad es la separación de los presupuestos de Barajas, de los del distrito de Hortaleza".

En lo que respecta al primer punto señalado, además del sensible aumento de las inversiones, "se dota a las juntas de más personal, se prevén mejoras en los servicios, que se plasma en la creación de la figura del director de Servicios, lo que vemos positivo por el apoyo que los concejales podrán encontrar en él sobre todo en lo que respecta a la atención al ciudadano. Asimismo es importante el aumento del gasto corriente, para el mantenimiento de parques y jardines; en tres o cuatro puntos sobre el índice de precios al consumo".

IU destaca el hecho del que se trata de un presupuesto pactado entre IU, PSOE y CDS, aprobado con la abstención del Partido Popular. "Es imputante también para IU que se

"Es importante el aumento del gasto corriente, para el mantenimiento de parques y jardines."

hayan admitido un alto porcentaje de enmiendas presentadas por nuestro grupo, aproximadamente el 60% del total de las presentadas y es un presupuesto que tiene por primera vez en la historia, una segunda fase, que posibilitan que resten 4.600 millones de pesetas para repartir distrito a distrito destinados a obras en distintas juntas, una vez presentadas las propuestas será el vocal el encargado de establecer las prioridades".

"Además de estos 4.600 millones de pesetas hay otras partidas, como las destinadas a seguridad, y por si faltara alguna remodelación en algún parque, inversiones para tercera edad, lucha contra la drogodependencia etc.

En las enmiendas presentadas por IU destacan varios apartados como el de cultura con la baja en inversiones singulares; urbanismo con la vivienda de alquiler, urgente necesidad y colegio junts Chamartín el fomento de empleo; y el más importante: el capítulo de inversiones en distritos, en donde IU ha presentado enmiendas con valor más alto.

En lo que respecta al "apartado de fomento de empleo, las enmiendas presentadas y admitidas, supone sólo la cifra que aportaría el ayuntamiento, por lo tanto a esa cifra habría que añadir la suma aportada por el Instituto Nacional de Empleo INEM, que actúa por convenios, lo que supondría que la cifra aprobada por los presupuestos se multiplicara por dos". Con este dinero se pretendería la creación de escuelas talleres para los jóvenes.

PP El presupuesto de este año para el Ayuntamiento de Madrid se ha aprobado con la abstención del PP, en la votación que le dió su aprobación. El PP manifiesta "que es un presupuesto de los más altos en los últimos años, pero me parece que con ser cifras de gran importancia, han quedado una serie de sectores en los que los criterios con los que se han fijado las distintas partidas, han resultado escasos, que son los que desde el punto de vista del PP se han presentado mayor número de enmiendas, sectores preferenciales a los que el Ayuntamiento debe dar mayor importancia, como son la seguridad ciudadana, la circulación y el tráfico así como el transporte público, la sanidad, los servicios sociales y las inversiones correspondientes al Madrid del 92".

Según el PP en el capítulo de gastos de las distintas juntas de Madrid, el distrito de Hortaleza ha sido uno de los tres distritos en los que las propuestas del Partido Popular han sido más altas, por encima de las propuestas del equipo de gobierno". "El presupuesto del distrito de Hortaleza nos parece corto para cubrir las deficiencias del distrito, como las carencias urbanísticas, los equipamientos, y la atención a las necesidades de la tercera edad, etc."

"El presupuesto nos parece corto para cubrir las deficiencias del distrito, como las carencias urbanísticas, equipamientos y atención a la tercera edad".

PROGRAMA A PROGRAMA

DESGLOSANDO el presupuesto del distrito de Hortaleza por programas, y órganos, las partidas más elevadas corresponden al total del órgano del programa correspondiente a la Enseñanza Básica, con partidas de dinero presupuestado para mejorar en los colegios del distrito.

Por otra parte, al programa de actividades deportivas se le ha asignado la partida correspondiente para el inicio de la tercera fase de la construcción del polideportivo de Manoteras.

El programa de centros culturales y auditorios también ha recibido su partida correspondiente, una para la construcción del centro cultural Virgen del Cortijo y otra para el acondicionamiento del centro cultural Santa Virgilia.

El programa de acciones conjuntas contiene una partida para el remate de la urbanización de Manoteras y Portugalete, y otra para obras de urbanización en el distrito de Hortaleza.

La forestación de zonas verdes del distrito, se contempla también, así como el programa correspondiente al mobiliario urbano, con la partida destinada a la adquisición de mobiliario urbano de la junta municipal de Hortaleza.

"Hemos echado de menos, en este presupuesto la partida correspondiente para finalizar las obras de la sede de la junta municipal del complejo de Villarroza. Con anterioridad a la aprobación de estos presupuestos, el Partido Popular presentó en el pleno y la junta municipal aprobó, la petición de un presupuesto extraordinario para la terminación de las obras de la que será la nueva sede de la junta municipal, y hemos visto que en el capítulo de inversiones no existe ninguna partida específica para la finalización de estas obras, lo que nos parecía fundamental, por la falta de espacio que tenemos en la actual sede, para realizar correctamente una debida atención al ciudadano y al público".

Para el Partido Popular, "estos presupuestos significan la existencia de una línea continuísta en donde las novedades que hay son las de seguir con partidas elaboradas con anterioridad a la participación ciudadana". Nos parecen unos presupuestos poco imaginativos y que se mantienen en el tema de la dotación para actividades culturales injustificadas al no hacerlas de verdad participativas para los vecinos. Se hace un presupuesto para cultura —espectáculo y no para cultura— participación, que es desde nuestro punto de vista lo que debería incentivarse".

Capítulos de especial importancia para el Partido Popular han sido el de tercera edad, capítulo en el que los presupuestos son combinados con los de la administración central. Otro capítulo de importancia es el de la "atención y la prevención de la drogodependencia, en donde hemos intentado que se asegure la atención preferente". Según el Partido Popular unos de los sectores más beneficiados con estos presupuestos son el de compra de bienes y servicios y el de la remuneración de personal".

ASOCIACION DE VECINOS

El Partido Popular ha valorado positivamente la participación de la Asociación de Vecinos la Unión de Hortaleza, como participación ciudadana en la elaboración de peticiones para este presupuesto. "Ha sido muy importante la actividad de las asociaciones de vecinos, y sus trabajos a través de los consejos de participación con propuestas de interés de valorarnos positivamente. Hemos apoyado el 90% de las propuestas, porque sabemos que Hortaleza es uno de los distritos con mayor vida asociativa y vamos a seguir contribuyendo y apoyando estas actuaciones en tanto que respondan a criterios vecinales y no políticos".

CDS El CDS ha señalado a "La Unión de Hortaleza" que votó favorablemente este presupuesto que suma la cifra de 222,000 T de las enmiendas presentadas por nuestro grupo". "Esto significa acercar bastante este presupuesto del equipo de gobierno municipal, a un presupuesto que elaboraría el CDS". Además estos 222,000 millones de pesetas quedan divididos, pues de ellos, 141 están destinados y fijados en pagos de costes de servicios mínimos, pago de costes corrientes para el mantenimiento de los servicios que diariamente presta el ayuntamiento de Madrid. El resto, 60 millones de pesetas quedan establecidos para inversiones

que ajuicio del CDS es la parte más importante y en la que "el CDS ha entrado en mayor medida con la propuesta de enmiendas al proyecto inicial del equipo de gobierno".

El CDS marca como sus objetivos más importantes en estos presupuestos, el control y la transparencia, en donde

"Es un presupuesto muy progresista y expansivo, con posibilidad de generar riqueza".

se trabajará a través de la creación de la Oficina de Apoyo Presupuestario. El segundo objetivo ha sido la aplicación generalizada de las fórmulas de licitación pública en las contrataciones que excedan los 5.000.000 de pesetas. Pedir un informe trimestral de la alcaldía sobre la marcha de la gestión del presupuesto. Elaboración en el primer trimestre del ejercicio económico, contratos programas de todos los estamentos que reciban concesiones del presupuesto municipal. Procurar el total cumplimiento de los programas pendientes de ejecución, correspondientes al presupuesto del año anterior. Solicitar austeridad en la gestión del presupuesto para "intentar reducir gastos sustanciosos". Facilitar la vida madrileña, procurando que la administración permita actividades a los ciudadanos, y por último "desarrollar la política de urbanismo, en donde con nuestras enmiendas y las de IU, hemos cuantificado todas las bolsas de deterioro urbano, pendientes para su ejecución directa por parte del Ayuntamiento".

En lo que se refiere al distrito de Hortaleza, el CDS sostiene que el equipo de gobierno destina partes importantes a distribuir entre los distintos distritos y "hay que buscar el equilibrio entre los más necesitados y los menos". "Hortaleza tiene muchas necesidades sociales y en estos presupuestos se va a notar, porque de los 2.500 millones tendrán que destinarse a la creación de centros de tercera edad, y alguno será para Hortaleza". "La aportación del CDS ha sido muy importante porque un presupuesto que era conservador o congelador, es decir, continuísta, no innovaba y resultaba poco beligerante con los problemas contra los que el proyecto del equipo de gobierno, no era beligerante". "Creo que con las enmiendas presentadas y aprobadas tanto del CDS como de IU y algunas del PP, el presupuesto ha mejorado muchísimo, es un presupuesto muy progresista y expansivo, con posibilidad de crear y generar riqueza".

Para el CDS es muy importante el hecho de que sea un presupuesto con la cifra más alta alcanzada hasta el momento, en el Ayuntamiento de Madrid.

ASOCIACION DE VECINOS

La Asociación de Vecinos de la Unión de Hortaleza, estaba "muy preocupados por una serie de mejoras que nunca se conseguían. Proponen inversiones y continuación de las obras del Polideportivo de Hortaleza. Estas obras

ahora pueden ser realidad, y creo que las reivindicaciones de la asociación de vecinos están recogidas con respecto a las obras del polideportivo, suficientemente en el presupuesto."

"El CDS ha recogido las inquietudes de asociaciones de vecinos entre las que se encuentra la de Hortaleza, y hemos defendido aquello que creemos más urgente. Lógicamente no se puede hacer todo, porque los recursos son escasos, pero creo que es un presupuesto con muchas posibilidades para acabar obras ya iniciadas e iniciar otras nuevas".

PSOE

La Unión de Hortaleza se ha dirigido también hasta la presidenta de la Junta Municipal del distrito de Hortaleza para obtener su opinión con respecto a la redacción definitiva de los presupuestos de este año 1989. Pilar García Peña ha destacado como novedad de estos presupuestos el que se haya alcanzado la cifra más alta del Ayuntamiento, y que es un presupuesto aprobado con el apoyo de la mayoría de los grupos políticos que componen la corporación municipal.

"Desde el grupo socialista en el ayuntamiento se ha intentado mantener las necesidades de una ciudad como Madrid, a través de la redacción de unos presupuestos que garanticen unos servicios y condiciones para mejorar la ciudad". Según la presidenta de la junta municipal, el grupo socialista ha destacado cuatro capítulos con inversiones más importantes, "que están en la mente de todos por ser unas necesidades que esta ciudad está imponiendo últimamente:

– Un gran apartado es el transporte, seguido de la seguridad ciudadana, servicios sociales y urbanismo, un gran apartado de este capítulo es el de la vivienda, capítulo que se convierte en el eje de los presupuestos 1989".

Según Pilar García Peña, a algunas obras se les podrá dar un gran empujón como es el caso del Polideportivo de Manoteras, y "no podría decir ahora en base a qué, porque es un tema que tendremos que discutir con todas las fuerzas sociales para ver si nos decidimos por un equipamiento u otro, pero lo que sí se garantiza es que hay un dinero

"Se destacan cuatro capítulos con inversiones importantes: transporte, seguridad ciudadana, servicios sociales y urbanismo, especialmente el apartado de vivienda".

disponible para dar un buen empujón a ese polideportivo".

"Se recoge también la posibilidad de crear un nuevo equipamiento en Virgen del Cortijo, que también está sujeto a determinar exactamente a lo que vamos a dedicarlo". "Por otro lado hemos seguido el mismo programa que veníamos realizando durante años anteriores, como mejoras en los colegios, profundizar en la forestación de parques y demás así como obras que están empezadas y que se tratará de ir terminando en el distrito".

La presidenta de la junta municipal asegura que no queda ninguna partida por gastar del presupuesto de Hortaleza, del año pasado. "Se ha gastado todo, otra cosa, que es cierto es que el año pasado lo hemos pasado, sobre todo los que estamos en las juntas, mal; porque resulta difícil decir al ciudadano que tienes una partida económica ahí, para invertir, y que por causas absolutamente administrativas, como organizar los proyectos y hacer las licitaciones, etc. hace que estemos a primeros del 89 y no se hayan empezado las obras, pero concretamente, en este distrito no se ha mandado ninguna obra resulta, es decir todas las obras se han ejecutado en cuanto al proyecto, subasta y concurso y se están adjudicando, es decir, que el único inconveniente que vamos a tener en este año es que se nos van a unir las obras del 88 con las del 89, lo que a mi juicio tiene una doble vertiente: la negativa ya se ha pasado, ha sido un año en el que todos los vecinos nos han preguntado sobre estas inversiones y no les hemos podido responder satisfactoriamente. La vertiente positiva está es que en algunas partidas, como las de las urbanizaciones, los presupuestos iban fraccionados, ahora los vecinos van a poder ver una obra y rápidamente la otra, con lo cual se va a acortar el tiempo, lo que hará que pasen menos molestias."

"A mí también me hubiera gustado que el año 88 hubiera sido un año en el que se hubieran terminado estas obras pero quiero resaltar que no se ha devuelto ni una sola peseta del presupuesto de 1988, por lo que para este año tenemos pendiente la realización de las obras del 88 y del 89, y esperemos que así sea".

ASOCIACION DE VECINOS

Pilar García Peña valora positivamente las propuestas y actuaciones de la Asociación de Vecinos de Hortaleza, que con la admisión de las enmiendas del CDS e IU, se ha aumentado el capítulo de inversiones incluso en una cifra más alta que la propuesta por la Asociación.

"Comprendo que las asociaciones tienen que mirar por las necesidades de los vecinos de su barrio y que intente reflejarlo en los presupuestos, y tomo media de estas necesidades, y si no todas se pueden presupuestar este año, tratamos de recoger las más urgentes y fraccionarlas". "La actuación de las asociaciones es buena, porque significan un recordatorio para que en años sucesivos se vayan arreglando esas cosas que no se han podido presupuestar este año. Me parece positivo y bueno que las asociaciones se preocupen de hacer una valoración de sus necesidades".

Ayuntamiento de Madrid

Area de Coordinación y Participación

Minuta:

Interesado

SECRETARIO GENERAL

Interventor General

Concejal Presidente J.M. Hortaleza.

Jefe Oficina Municipal Distrito Hortaleza

El Ayuntamiento Pleno, en su sesión ordinaria celebrada el pasado día 30 de junio adoptó, entre otros, el siguiente acuerdo:

"Declarar de utilidad pública municipal a la Asociación de Vecinos La Unión de Hortaleza, de conformidad con lo establecido en el Capítulo I del Título V, de las Normas que regulan la Participación Ciudadana en el Ayuntamiento de Madrid, dado que el objeto social de la citada Asociación así como las actividades que esta desarrolla, tienen un carácter complementario de las competencias municipales".

Lo que le traslado para su conocimiento y efectos oportunos.

Madrid, 7 de julio de 1988

EL SECRETARIO GENERAL
P.D. EL JEFE DEL DEPARTAMENTO
CENTRAL DE
COORDINACION Y PARTICIPACION

Fdo.: Carlos Ergueta Sánchez

Garantías con poca garantía

La Confederación Estatal de Consumidores y Usuarios (CECU), así como ACUR-REMA, hemos puesto en marcha la segunda fase de la campaña contra los abusos e irregularidades que se están produciendo en torno a los períodos de garantía de los electrodomésticos de línea blanca (lavadora, cocinas, etc.), dada la actitud de clara intransigencia que ha mantenido la Asociación nacional de fabricantes de electrodomésticos (ANFEL).

Tras la entrada en vigor de la L.G.D.C.U. del 19 de julio de 1984, en CECU y ACUR-REMA como asociación confederada en CECU, pudimos constatar, que la mayoría de los fabricantes de electrodomésticos, redujeron los períodos de sus garantías, amparándose en el hecho de que el artículo 11 punto 2 de la citada Ley, establecía que "el productor o suministrador establecerá el plazo de duración de la garantía", y se establecieron unos períodos totales (mano de obra, piezas, y desplazamientos), de tan sólo un mes, dando luego otro período que sólo cubría el costo de las piezas de repuesto.

Los fabricantes, olvidaron que también la misma Ley establece en el mismo artículo que dicho período tiene que ser suficiente para que el comprador se asegure de la naturaleza, características, condiciones, utilidad y finalidad del producto y pueda reclamar en caso de error, defecto o deterioro y hacer efectiva las garantías de calidad o nivel de espectación, y obtener la devolución del precio de mercado del producto. Al mismo tiempo, los fabricantes olvidaron que el Código Civil, establece que el período de garantías, deberá ser de seis meses como mínimo.

CECU, exige que se cumpla la L.G.D.C.

La Confederación Estatal de Consumidores y Usuarios (cecu), viene exigiendo desde el primer momento que se cumpla la Legislación vigente y se obligue a los fabricantes a establecer en las garantías de sus electrodomésticos, unos períodos mínimos de seis meses, durante los cuales, el consumidor tenga derecho a la reparación totalmente gratuita de las averías que sufran dichos electrodomésticos.

Esta exigencia de CECU, no sólo viene avalada por lo establecido en la Legislación ya señalada, sino que además se ha producido un hecho que corrobora todo lo dicho por nuestra Confederación. Me refiero al hecho

de que el nuevo Real Decreto 58/1988 que regula el servicio de reparación de electrodomésticos ha establecido una garantía total de tres meses para las reparaciones efectuadas en los aparatos domésticos, es decir, la Ley obliga a los talleres de reparación a garantizar por tres meses las reparaciones.

Sin embargo los fabricantes pretenden mantener garantías de tan sólo un mes para los electrodomésticos nuevos.

CECU espera que al final se imponga este criterio, que defendemos, y los consumidores puedan disfrutar de unas garantías totales.

En nuestra lucha para conseguir lo expuesto, CECU ha presentado una denuncia contra ANFEL. El día 3 de julio de 1988, CECU presentó ante la Dirección General para la defensa del Ministerio de Economía y Hacienda, una denuncia documentada

contra ANFEL (ASOCIACION NACIONAL DE FABRICANTES DE ELECTRODOMESTICOS LINEA BLANCA), por considerar que dicha organización empresarial que agrupa a la mayoría de fabricantes del sector, estaba realizando prácticas mediante las cuales explotaban su dominio en el mercado de manera injustificada, y lesionaba los intereses de los consumidores al imponer modelos de garantías perjudiciales para los citados consumidores.

Esta denuncia de CECU, ha sido admitida a trámite y ya se ha abierto el correspondiente a ANFEL. En tanto se resuelva esta denuncia, recomendamos a los usuarios que no adquieran ningún electrodoméstico de marcas que den menos de seis meses de garantía general.

Fdo.: Valentín Huertas



Polideportivo Manoteras

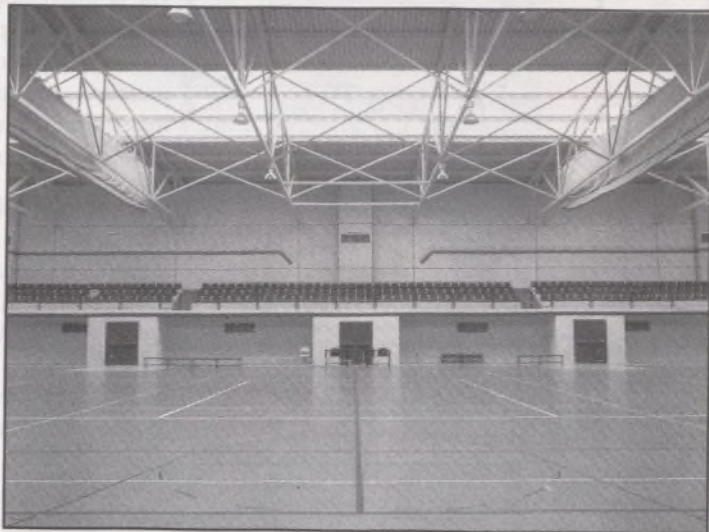
El complejo deportivo del Barrio de Manoteras ha continuado aumentando y completando su extenso programa desde que en 1983 se inauguraron las piscinas al aire libre. Ahora, ya podemos ver finalizados el campo de fútbol, los vestuarios y el Pabellón cubierto. En fases sucesivas, se finalizará una ampliación prevista para los vestuarios, la piscina cubierta, el campo de atletismo, ocho pistas polivalentes y hasta trece de tenis. De esta forma se conseguirá equipar deportivamente a esta zona de Hortaleza que creció rápidamente sin dotarla de los servicios necesarios.

En esta ocasión, se ha realizado las siguientes obras:

- Campo de fútbol.
- Vestuarios.
- Pabellón cubierto.
- Cerramiento de la zona donde se han situado los edificios y el campo de fútbol.

Los vestuarios con su pista cubierta y sus futuras ampliaciones, son la única construcción programada de todo el complejo.

Esta zona edificada se ha concentrado en el área de la carretera. Respetando la alineación, se sitúan paralelas a ella los diversos cuerpos que darán servicio a las instalaciones deportivas. Los vestuarios ocupan una zona de 445 m² teniendo una distribución en individuales y por equipos, masculinos y femeninos.



¿ Tiene salida la crisis económica ?

Los últimos hechos vividos en España: El Paro General del 14 de diciembre, las manifestaciones en todo el País, la retirada del Plan de Empleo Juvenil, la imposible concertación entre el Gobierno y Centrales Sindicales, son indicadores de que estamos viviendo en plena crisis económica.

En 1973, se constata que el sistema económico que había vivido una época de esplendor en la década de los 60, ha empezando a agrietarse de una manera definitiva.

En España, debido a los hechos políticos que acontecen con la muerte de Franco, la situación crítica de la economía se agrava muchísimo más.

Una crisis que empieza en el 73, que se aceleró en los años 76, 77, 78, que a partir del año 1981 se desacelera, pero que en el año 1989, podemos constatar que seguimos en plena crisis.

Podemos afirmar que estamos ante una crisis histórica, y no coyuntural.

¿HAY ALTERNATIVAS?

La respuesta a estas preguntas viene dada por Ricardo Alberdi, buen conocedor del problema, en su trabajo "Problemas urgentes y salidas probables en la economía española" (I. viva marzo-abril 1980).

- **No se puede descartar** la posibilidad de una tercera guerra mundial como salida de la crisis.
- **Posible, aunque no probable**, es un cambio profundo del sistema económico, que, para ser significativo y viable, tendría que ser en un área completa, por



ejemplo toda Europa. Aun en este caso, no podría evitarse el paso de una economía de prosperidad a otra de austeridad.

- **Lo más probable** es que se mantenga el sistema económico vigente, el capitalismo, introduciendo en él retoques que ayuden a superar la crisis. Las variantes

más probables en España de esta salida son:

* **Variante centrista:** la que se define como "economía social de mercado", intentando dar cabida a todas las instancias: participación de obreros en la empresa, planificación, libertad de empresa... Es la orientación adoptada por el gobierno hasta la caída de Suárez, solución ambigua que en la práctica deriva hacia la siguiente.

* **Variante neoliberal:** Se está poniendo de moda en el mundo, a través de



los economistas de Chicago y rige la política Reagan. Quiere otorgar al mercado el papel de regulador de la vida económica como en los mejores tiempos del siglo XIX. Samuelson dice de ellos que no les importa para vencer la crisis que mueran millones de niños de hambre. Hay que dejar libre al mercado.

Da la impresión de que la política neoliberal está ganando mucha fuerza en los centros de poder español. Su presión, con todo, se está ejerciendo más fuertemente por influyentes grupos fuera del gobierno.

* **Variante socializante:** Aunque el partido socialista subiera al poder no tendría otra solución que administrar mejor el capitalismo. No por abdicación de sus ideales, sino por la exigüidad del margen de maniobra existente. A no ser que se produzca internacionalmente una modificación profunda.

Estas son las coordenadas realistas en que hay que abordar la solución de la crisis.

EL PROBLEMA FUNDAMENTAL

Hay algo sumamente claro: para salir de la crisis es necesaria la **colaboración de todas las fuerzas sociales**.

Para crear puestos de trabajo hay que invertir. Para **invertir** no hay más remedio que **ahorrar**. Y para ahorrar, hay que **reducir el consumo**.

Este es el problema central, que encuentra dificultades. Veamos:

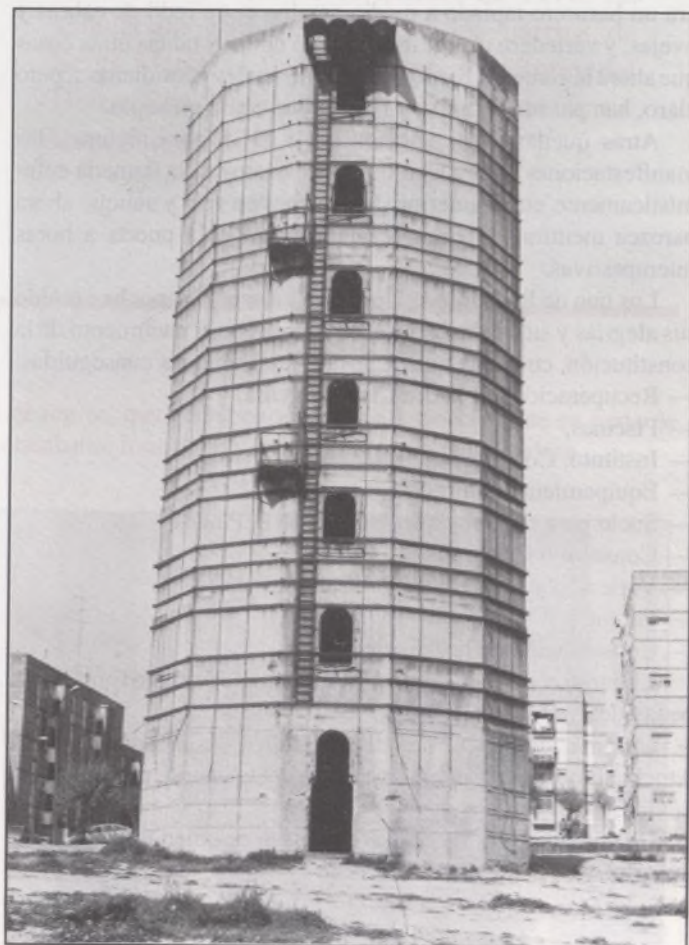
- Los capitalistas están acostumbrados a **invertir** cuando tienen expectativas de grandes ganancias. ¿Lo harán también cuando debe reducirse sensiblemente la tasa de beneficios? Si la mayor parte de la población reduce el consumo y ahorra, para que pueda haber capital disponible a la inversión ¿quién se va a apropiarse de este ahorro forzoso? ¿Pasará también a sus manos como hasta ahora como ganancias del capital en orden a invertir? ¿Va a aceptar el pueblo reducir sus rentas para que aumente el ahorro nacional, si este ahorro es computado automáticamente como ganancia de los capitalistas?
- Si los capitalistas estaban acostumbrados en el período de desarrollo a grandes ganancias, el resto de la población lo estaba a **grandes consumos**. Aun quien ataca las estructuras capitalistas, se ha tragado su modelo de vivir. Estamos todos viviendo en una filosofía consumista. ¿Va a aceptar la población enterarse de la crisis, tan impopular? ¿Va a querer cambiar en su género la vida? ¿Va a entender la necesidad apremiante de que todos reduzcamos el consumo?
- Por otra parte, los expertos no saben cómo romper el dilema ahorro, consumo y mantenimiento de la empresa, en el sentido de que si no se gasta (porque se ahorra, para luego invertir) muchas producciones se quedan sin ser compradas, y aumentan los stocks, y baja la producción y puedan cerrar empresas o reajustar sus plantillas. Habrá que buscar una salida a este laberinto.
- Finalmente, si toda la población va a tener que colaborar con fuertes sacrificios, ¿puede prometerse al país que no vamos a salir de la crisis -cuando salgamos- **con similares estructuras productivas a las antiguas**? No puede tratarse de volver a reproducir el sistema anterior, sino de conseguir uno más justo. El coste social es tan grande que resulta impensable pedir a las clases trabajadoras más humildes soportar estos costes para que la sociedad siga siendo la de antes.



cumpleaños feliz!



Vista parcial de Hortaleza, cuyos vecinos forman la asociación que ahora cumple 14 años. Abajo, depósito de grano de la Huerta de la Salud, testigo mudo de variados afanes.



La Asociación de Vecinos "LA UNION DE HORTALEZA" que comprende los barrios de Santa María, UVA Hortaleza, Huerta de la Salud, El armen, San Miguel y virgen del Henar, **ha cumplido 14 años** en el mes de diciembre de 1988. Dado que nació en tiempos sin libertades democráticas es difícil fijar el día de su nacimiento. Catorce años llenos de vida, esfuerzos, luchas, cansancios y angustias. Muchas han sido las actividades reivindicativas, culturales, deportivas, o festivas que han jalonado estos catorce años de vida de la Asociación. **Algunas de las reivindicaciones conseguidas y las muestras de cerámica y pintura** elaboradas en los "talleres" de la Asociación, han sido el objeto de esta Exposición. Con esta Exposición se ofreció a los/as vecinos/as una oportunidad para mejorar la calidad de vida de nuestros barrios. Y a los/as Socios/as una ocasión para juntarnos y contemplar nuestros catorce años de vida, valorar lo que hemos conseguido, lo que nos queda por hacer y cantar juntos: "CUMPLEAÑOS FELIZ". Lo cantamos al tiempo que **BRINDAMOS EL DIA 8 DE ENERO A LAS 12 DE LA MAÑANA EN EL CENTRO CUL-**



¿Te acuerdas... ?

Había ambiente de fiesta. La gente sonreía mientras saludaba a los amigos, estrechaba manos, recorría la sala viendo fotos o se paraba en grupos espontáneos para comentar planos a escala. ¿Os acordáis?

Admiraban regocijados las figuras expuestas por el colectivo del taller de cerámica, uno de los últimos logros.

De pronto, un revuelo - venid, venid. Hay que soplar las velas.

Cumpleaños feliz. Catorce velas en el roscón, que para eso era navidad, y todos brindando con cava.

Muchos se acuerdan de las dificultades del parto, casi en la clandestinidad. Otros solamente saben de oídas que se reunían en un despacho parroquial, que aquello no podía continuar así, que solamente la unión de todos ellos terminaría con las carencias, con las injusticias. Que eran personas y debían vivir como tales, que tenían unos derechos que nadie les iba a conceder si no los reclamaban.

Que alguien debía evitar que la especulación hiciera con este barrio, lo que ya había hecho con tantos otros... que las zonas de jardines, fueran jardines; que las deportivas fueran destinadas al deporte comunitario... que los listos de siempre no amasaran millones a costa de lo que era de todos.

La criatura se llama **LA UNIÓN DE HORTALEZA**. Acaba de cumplir 14 años y lo celebró en la casa de la cultura 'Huerta de La Salud', en un entorno ajardinado que ella misma recuperó.

Entorno que ahora es lo que es gracias a ella, hace catorce años, era un basurero tapiado a medio camino entre redil de cabras y ovejas, y vertedero clandestino. Como tantas y tantas otras cosas que ahora la gente del barrio ve como normales y cotidianas... pero claro, han pasado 14 años, y parece que como un soplo.

Atrás quedaron los sótanos de la DGS para algunos, las manifestaciones contra los últimos asesinatos de la llamada eufemísticamente 'etapa anterior'. Las noches en vela y aunque ahora parezca mentira, el temor a una llamada en la puerta a horas intempestivas.

Los que de la Unión de Hortaleza en este tiempo, han tenido sus alegrías y sus tristezas. Fueron felices con el nacimiento de la constitución, con cada una de sus reivindicaciones conseguidas:

- Recuperación del jardín Clara Eugenia.
- Piscinas,
- Instituto, Colegios.
- Equipamiento culturales.
- Suelo para el Ambulatorio en H. de P. Paules.
- Consultivo C/ Monovar.
- Viviendas para Vecinos del Carmen.
- Parque
- Conservación de la Zona Rústica.

Lloraron como a un hermano a su abogado y amigo Luis Javier benavides.

Uno más de los que atendía el fatídico despacho de la calle Atocha. Es el día a día que va haciendo la historia, porque así es la vida.

La unión hace la fuerza. Y Hortaleza es quien menos puede dudarlo.

Rosa María



Casa de la Cultura, "Huerta de la Salud", que albergó la exposición conmemorativa.



Con el brindis se recuerdan tiempos de lucha y logros trabajados.

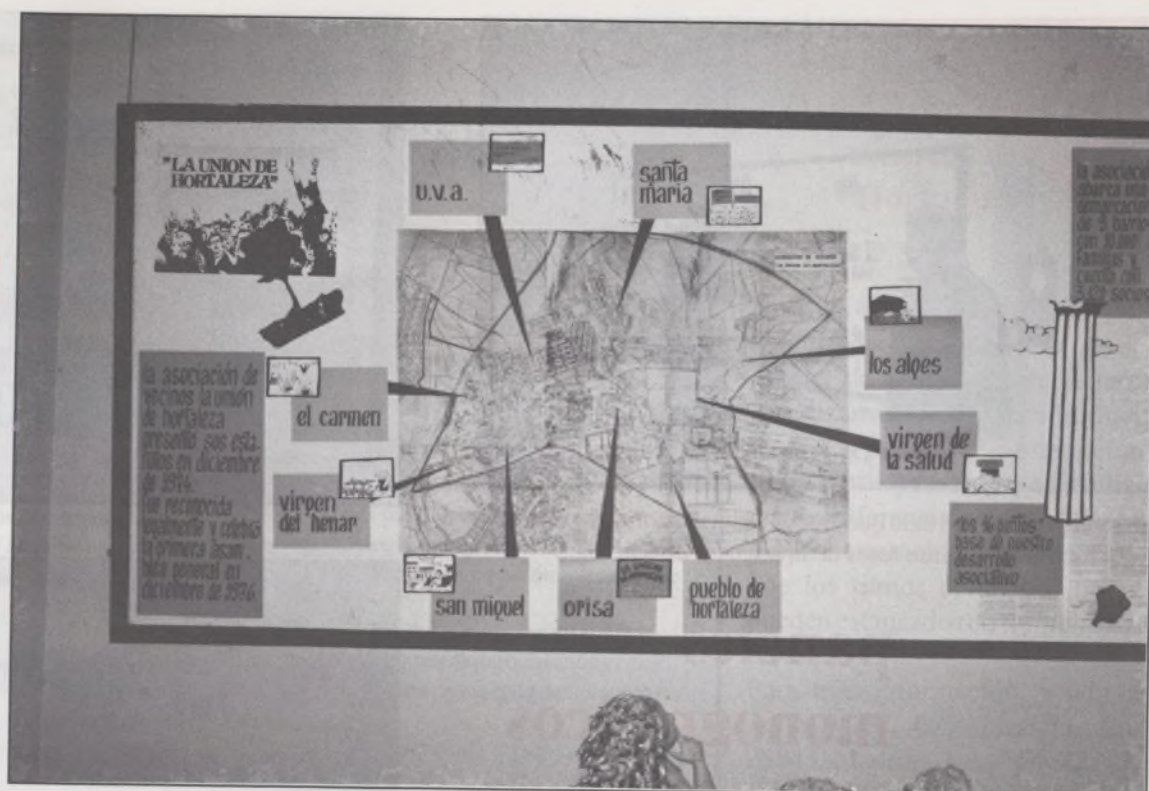


Los vecinos se saludaban, estrechaban sus manos y recorrían la sala viendo fotos y planos.

"El lugar donde se celebra la exposición era hace catorce años un basurero tapiado. La asociación lo recuperó para servicio de todos".



"La asociación de vecinos La Unión de Hortaleza abarca una demarcación de 9 barrios, con 10.000 familias, y cuenta con 3.520 socios".



Al ser legalizada en 1986, la asociación se propone como actuaciones urgentes: polideportivo, accesos, enseñanza, centro cívico y urbanismo.



1977-78: dos años de trabajo silencioso y de consolidación.

"La asociación de vecinos" La Unión de Hortaleza presentó sus estatutos en diciembre de 1974. Fue reconocida y celebró la primera asamblea general en diciembre de 1976. La asociación está formada por los barrios de Santa María, U.V.A., El Carmen, Virgen del Henar, San Miguel, ORISA, Pueblo de Hortaleza, Virgen de la Salud y Los Alpes".

Los logros, que van consiguiéndose, especialmente en tema de urbanismo, forman ya parte de la historia de Hortaleza.



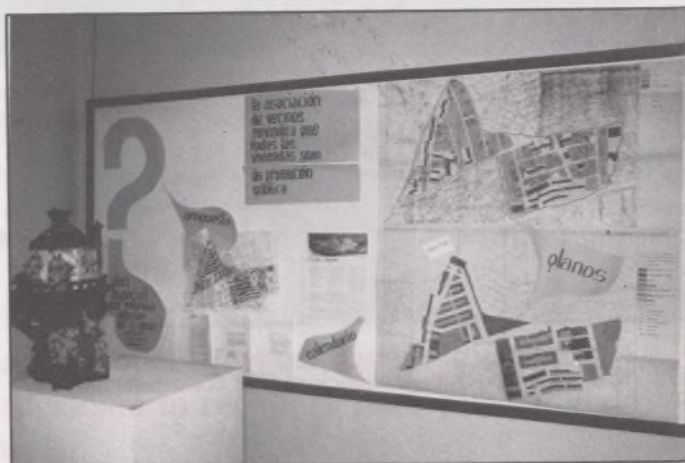
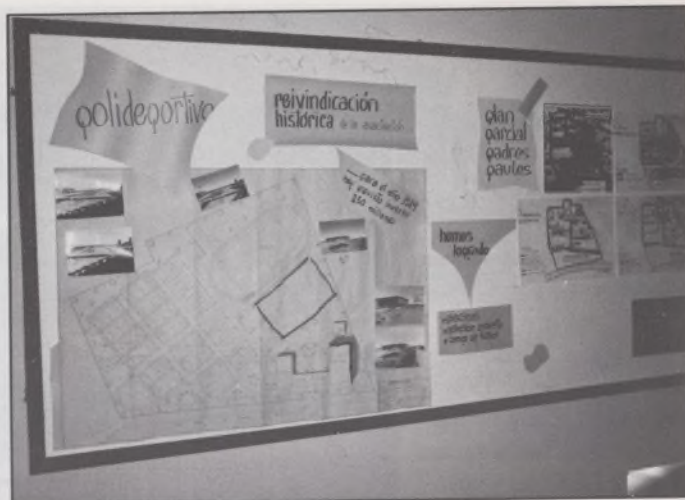


En cada panel hay un dato que precisar y una historia que recordar. Aquí los vecinos miran fotos de la hoguera de San Juan.

paneles monográficos



- El Carmen.
- Polideportivo.
- Campo de las Naciones, Vía Borde, Recintos Feriales.
- Parque "Clara Eugenia".
- Plan especial de reforma interior de El Carmen.



actuaciones de la asociación

Ilma. Sra. Presidente de la
Junta Municipal de Hortaleza
C/ Santa Virgilia, 15
28033 MADRID

Ilma. Sra.:

La Asociación de Vecinos LA UNION DE HORTALEZA, solicita que se incluya en el orden del día del Consejo de Urbanismo de febrero, la siguiente propuesta:

"Que la Junta Municipal y el Ayuntamiento evite por todos los medios legales posibles y sin excepciones, la **especulación del suelo** que esté destinado en el P. General a Vivienda, para que no sea posible comercializar suelo a costa de un bien elemental, necesario, primario y escaso, como es la vivienda."

Esperando que sea atendida esta petición, reciba un cordial saludo,

Juan Rey Romero
Presidente
Madrid, 1 febrero 1989

Ilma. Sra. Presidente de la
Junta Municipal de Hortaleza
C/ Santa Virgilia, 15
28033 MADRID

Ilma. Sra. Presidente:

La Asociación de Vecinos LA UNION DE HORTALEZA se dirige a V.I. para solicitar que incluya en el orden del día del próximo Consejo de Servicios Sociales el siguiente punto:

— la presentación por los servicios competentes del programa de Servicios Sociales, del Distrito, indicando:

— objetivos, a corto y medio plazo
— acciones para lograr esos objetivos
— metodología que se emplea
— recursos humanos y económicos con que se cuenta.

— fecha de evaluación de los programas,
— las posibilidades de participación vecinal, tanto en la realización de los programas como en su evaluación.

Esperando sea atendida esta petición reciba un cordial saludo,

Juan Rey Romero
Presidente
Madrid, 1 febrero 1989

Asociación juvenil musicos de Hortaleza

Cuando, a raíz de un concierto protagonizado por una decena de grupos de Hortaleza, decidimos organizarnos en asociación, pretendimos garantizar la promoción de los participantes, grupos y solistas de diferentes estilos. Quince grupos estamos trabajando para que los ritmos cotidianos no se queden estancados en fórmulas tóxicas

Para más información, acudir a A.J.M.M.H., C/ Abizanda, s/n. 28043 Madrid. Tel. 764 27 45. (Llamar los jueves de 20 a 24 h.).

Cerámica

Junto a los paneles de la exposición conmemorativa, el visitante pudo apreciar la muestra de cerámica elaborada en los talleres de la asociación. Objetos de bellas formas, realizados por jóvenes artistas en arcilla y barro, que merecieron el elogio y el aplauso general. Las

Pedro Maroto: "barco pirata", realizado en barro refractario, con esmaltes de alta temperatura.





ANTONIO MACHADO

- 50 aniversario de su muerte
- últimos días

En abril de 1938, ante el avance del ejército nacionalista. Machado y su familia son evacuados a Barcelona. El fin de la guerra se acerca, y en enero de 1939, perdida casi la guerra para la República, el poeta, muy debilitado ya sus fuerzas, abandona Barcelona con su anciana madre, y tras un penoso viaje hasta la frontera, logra cruzarla, instalándose en el pueblecito marino de Colliure, donde se alojó con su familia en el hotel "Bougnol-Quintana". En ese modesto hotel pasó Antonio Machado sus últimos días, con el corazón lacerado, más que por la enfermedad, por el dolor de haber perdido a España. El 18 de febrero su enfermedad del corazón se complicó con una gastroenteritis, y el 22 dejó de existir en su habitación del hotel "Quintana". Tres días después, moría su madre, doña Ana, cuyos restos yacen, junto a los del poeta, en el humilde cementerio de Colliure.

Las encinas

¡Encinaes castellanos
en laderas y altozanos,
serrijones y colinas
lentos de oscura maleza,
encinas pardas encinas:
humildad y fortaleza!

Mientras que llenándoos va
el hacha de calvijaes
¿nadie cantaros sabrá,
encinares?

El roble es la guerra, el roble
dice el valor y el coraje,
rabia inmóvil
en su torcido ramaje;
y es más rudo
que la encina, más nervudo,
más altivo y más señor.

El alto roble parece
que recalca y desnuda
su robustez como atleta
que, erguido, afina en el suelo.

El pino es el mar y el cielo
y la montaña: el planeta;
la palmera es el desierto,
el sol y la lejanía:
la sed; una fuente fría
soñada en el campo yerto.

Las hayas son la leyenda.
Alguien, en las viejas hayas,
leía una historia horrenda
de crímenes y batallas.

¿Quién ha visto sin temblar
un hayedo en un pinar?

Los chopos son la ribera,
liras de la primavera,
cerca del agua que fluye,
pasa y huye,
viva o lenta,
que se emboca turbulenta
o en remanso se dilata.
En su eterno escalofrío
copian del agua del río
las vivas ondas de plata.

De los parques las olmedas
son las buenas arboledas
que nos han visto jugar,
cuando eran nuestros cabellos
rubios, con nieve en ellos,
nos han de ver meditar

Tiene el manzano el olor
de su poma,
el eucalipto el aroma
de sus hojas, de su flor
el naranjo la fragancia;
y es del huerto
la elegancia
el ciprés oscuro y yerto.

¿Qué tienes tú, negra encina
campesina,
con tus ramas sin color
en el campo sin verdor;
con tu tronco ceniciento
sin esbeltez ni altiveza,
con tu vigor sin tormento,
y tu humildad que es firmeza?

En tu copa ancha y redonda
nada brilla,
ni tu verdioscura fronda
ni tu flor verdiamarilla.

Nada es lindo ni arrogante
en tu porte, ni guerrero,
nada fiero
que aderece tu talante.
Brotas derecha o torcida
con esa humildad que cede
sólo a la ley de la vida,
que es vivir como se puede.

El campo mismo se hizo
árbol en ti, parda encina.
Ya bajo el sol que calcina,
ya contra el hielo invernal,
el bochorno y la borrasca,
el agosto y el enero,
los copos de la nevasca,
los hilos del aguacero,
siempre firme, siempre igual,
impasible, casta y buena,
¡oh, tú, robusta y serena,
eterna encina rural
de los negros encinares
de la raya aragonesa
y las crestas militares
de la tierra pamplonesa;
encinas de Extremadura,
de Castilla que hizo a España,
encinas de la llanura,
del cerro de la montaña; encinas del alto
llano

que el joven Duero rodea,
y del Tajo que serpea
por el suelo toledano;
encinas de junto al mar
—en Santander—, encinar
que pones tu nota arisca,
como un castellano ceño,
en Córdoba la morisca,
y tú, encinar madrileño,
bajo Guadarrama frío,
tan hermoso, tan sombrío,
con tu adustez castellana
corrigiendo
la vanidad y el atuendo
y la hetiquez cortesana!...
Ya sé, encinas
campesinas,
que os pintaron,
con lebreles
elegantes y corceles,
los más egregios pinceles,
y os cantaron los poetas
augustales,
que os asordan escopetas
de cazadores reales;
mas sois el campo y el lar
y la sombra tutelar
de los buenos aldeanos
que visten parda estameña,
y que cortan vuestra leña
con sus manos.